

Πέμπτη, 16 Σεπτεμβρίου 1999

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ**1. Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός 1/99, 3/99 και 4/99****A5-0009/1999****Ψήφισμα για τα σχέδια συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 1,3 και 4 στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 1999 (C5-0021/1999, C5-0074/1999 και C5-0136/1999)**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδιαίτερα το άρθρο 272,
 - έχοντας υπόψη τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδιαίτερα το άρθρο 234,
 - έχοντας υπόψη το δημοσιονομικό κανονισμό της 21ης Δεκεμβρίου 1977 ο οποίος εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2779/98⁽¹⁾, και ιδιαίτερα το άρθρο 15,
 - έχοντας υπόψη το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 1999, όπως εγκρίθηκε τελικώς στις 17 Δεκεμβρίου 1998⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το προσχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 1/99 στον προϋπολογισμό 1999 που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 28 Ιουνίου 1999,
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 1/99 στον προϋπολογισμό 1999 που θεσπίστηκε από το Συμβούλιο στις 28 Ιουνίου 1999 (C5-0021/1999),
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού 3/99 όπως καθορίστηκε από το Συμβούλιο στις 16 Ιουλίου 1999 (C5-0074/1999),
 - έχοντας υπόψη το προσχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 4/99 στο προϋπολογισμό 1999 που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Σεπτεμβρίου 1999, (C5-0130/1999),
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού 4/99 όπως καθορίστηκε από το Συμβούλιο στις 13 Σεπτεμβρίου 1999 (C5-0136/1999),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 2, σημείο 59 της Συνθήκης του Άμστερνταμ που τροποποιεί τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ορισμένες συναφείς πράξεις⁽³⁾, το οποίο ακυρώνει το Πρωτόκολλο 16 της Συνθήκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης του 1993 με την οποία ιδρύθηκε η Κοινή Οργανωτική Δομή για την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή Περιφερειών,
 - έχοντας υπόψη τη συμφωνία συνεργασίας μεταξύ των δύο Επιτροπών της 3ης Ιουνίου 1999,
 - έχοντας υπόψη τη Διοργανική Συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής περί δημοσιονομικής πειθαρχίας και βελτίωσης της διαδικασίας επί του προϋπολογισμού⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A5-0009/1999),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 1/99 αφορά τα υπόλοιπα του προϋπολογισμού του έτους 1998,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 3/99 εξετάζει το αίτημα του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου για την εγκατάσταση νέου συστήματος επεξεργασίας κειμένων, καθώς και το αίτημα της Επιτροπής των Περιφερειών για τη δημιουργία θέσεων πρόσληψης ενός δημοσιονομικού ελεγκτή και ενός υπόλογου,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 4/99 αποσκοπεί να παράσχει τους οικονομικούς πόρους που απαιτούνται για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού οργανισμού για την ανασυγκρότηση του Κοσσυφοπέδιου, για την παροχή μακροοικονομικής βοήθειας στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας στην Τουρκία, και, επιπλέον, την παροχή των απαραίτητων πιστώσεων πληρωμών για τα προγράμματα PHARE και TACIS και για τις προαναφερθείσες δράσεις,

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σελ. 3.⁽²⁾ ΕΕ L 39 της 12.2.1999.⁽³⁾ ΕΕ L 340 της 10.11.1997, σελ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σελ. 1.

Πέμπτη, 16 Σεπτεμβρίου 1999

1. δέχεται το σχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 1/99 του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 χωρίς τροποποίηση·
2. δέχεται το σχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 3/99 του Συμβουλίου της 16ης Ιουλίου 1999 χωρίς τροποποίηση·
3. επισημαίνει ότι το Συμβούλιο έχει αποδεχθεί χωρίς τροποποίηση το προσχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 4/99·
4. επισημαίνει ότι το σχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 4/99 περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία:
 - (α) μείωση των πιστώσεων υποχρεώσεων και πληρωμών για τις αγροτικές δαπάνες ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ·
 - (β) 92 εκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις υποχρεώσεων για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού οργανισμού για την ανασυγκρότηση του Κοσσυφοπεδίου·
 - (γ) 15 εκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις υποχρεώσεων για την παροχή μακροοικονομικής βοήθειας στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας·
 - (δ) 30 εκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις υποχρεώσεων για την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας στην Τουρκία·
 - (ε) 75 εκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών για το πρόγραμμα PHARE·
 - (στ) 75 εκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών για τα προγράμματα για την πρώην Γιουγκοσλαβία εκτός του Κοσσυφοπεδίου·
 - (ζ) 30 εκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών για την ενίσχυση του Κοσσυφοπεδίου·
 - (η) τη δημιουργία 15 θέσεων, εκ των οποίων 1 Α1, για την Υπηρεσία πρόληψης των απατών (OLAF),
5. λαμβάνει υπό σημείωση τη γνωμοδότηση της Εποπτικής Επιτροπής της Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης σχετικά με τις ανάγκες της σε προσωπικό από το 1999 και μετά· επιμένει να περιλάβει η Επιτροπή τις προτάσεις αυτές στο προσχέδιο συμπληρωματικού και διορθωτικού προϋπολογισμού 5/99 το οποίο ανακοινώθηκε ήδη για τον Οκτώβριο 1999·
6. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το ψήφισμα αυτό στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και τα ενδιαφερόμενα όργανα και συμβουλευτικούς οργανισμούς.

2. Ελευθερίες, δικαιώματα των πολιτών, δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις ***I (Διαδικασία χωρίς έκθεση)

A5-0012/1999

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τρέχουσες νομοθετικές διαδικασίες στον τομέα των ελευθεριών και των δικαιωμάτων των πολιτών, της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων (Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο – Συνέπειες της έναρξης ισχύος της Συνθήκης του Αμστερνταμ – SEC(1999)0581 – C4-0219/1999)

(Διαδικασία συναπόφασης: επιβεβαίωση της πρώτης ανάγνωσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τον κατάλογο των προτάσεων της Επιτροπής που εκκρεμούσαν την 1η Μαΐου 1999 και για τις οποίες η έναρξη ισχύος της Συνθήκης του Αμστερνταμ συνεπάγεται τροποποίηση νομικής βάσης και διαδικασίας (SEC(1999)0581 – C4-0219/1999),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 4ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις συνέπειες της έναρξης ισχύος της Συνθήκης του Αμστερνταμ (κατάσταση των εκκρεμούντων νομοθετικών προτάσεων στο Συμβούλιο την 1η Μαΐου 1999 με ένδειξη της νέας νομικής βάσης και ενδεχόμενη τροποποίηση της νομοθετικής διαδικασίας λόγω της έναρξης ισχύος της Συνθήκης του Αμστερνταμ) (C4-0134/1999 – SEC(1999)0581 – C4-0219/1999) ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ ΣΠ της ημερομηνίας αυτής, Μέρος II, σημείο 7.